10	Control relays
10	General overview
12	Phase control
15	Voltage monitoring
20	Current and temperatura monitoring
22	Pump control relays
22	General overview
24	Level controllers
27	Plug-in level controllers
29	Alternating relays
32	Accesories
33	Alternating Relays with Level Controllers. Connection diagrams
34	Timers
34	General overview
36	Multifunctional timers
39	Star-delta timers
40	Surge protector devices
41	Type of surge protectors
42	Surge protectors technology
44	Appliance following IEC 60364
46	Class I
48	Class II
54	Class III
55	Pormanont avaryaltago protaction

Control relays and protection



# Control relays and protection







## Control relays

Modern industry is characterised by automated continuous production process that must be under control in order to avoid high costs associated to irregular operation and unexpected stops. Employing control relays on industrial installations will permit monitoring network supply and prevent potential breakdowns. Machinery maintenance will be supported by anticipatory protection.

#### General characteristics

#### **Direct setting**

Frontal direct setting and reading of measurement thresholds and time delays



## On product information

Wiring and relay characteristics on side Product easy recognition with reference on face.



## Specific transformer

Oversized transformer stands supply variations and filters disturbances





#### → Firmware

Large flexibility on control specific requirements by integrating programable non-volatile memory. Customised products to particular market and OEM needs.









#### Phase Control

Aimed to protect motors where phase sequence is specially relevant (lifts, cranes, escalators,..) or phase failure can be specially damaging.

References RF011 RF01 RF01A

# Current and temperature monitoring

Monitoring currents and temperature on mechanical loads such as motors, pumps and resistors increase protection on applications such as pumping, ventilation, lifts and conveyors.

References RC RTM

#### Voltage Monitoring

Industrial process requiring additional protection and preventive action install complex voltage monitoring relays that additional to phase failure and sequence protection offer voltage control within established threshold and adjustable timings. We find it in automation systems, refrigeration, network transfers.

References RF02 RF02N RF-UT RF03 RF03N

# Applications

- Motors
- Moving equipment (cranes, lifts, escalators,conveyors)
- Refrigaration

- Extraction fans
- Pumps
- · Automatic transfer supplies
- System automation







#### → Monitor

Control relays are measurement units that continuously monitor electrical values within established parameters.

#### → Control

Output relays operate with positive logic, contacts are closed on normal conditions and will open when control electronics detect network faults

#### → Protection

Your equipment is protected against network faults and all associated damages.

#### → Signalling

Operating set, working status and failure conditions are informed through rotary selectors and signalling led located on the front face.



#### **RF011**

#### Phase Failure and Phase Sequence Relay

Voltage monitoring relay for three phase supply.

Protects against Phase Failure (loss) and Phase Sequence.

#### Characteristics

• Mounting on symmetrical DIN rail

• Connects when detecting: 3 phases

correct phase sequence RST presence

• Trips when detecting: phase failure

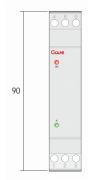
incorrect phase sequence

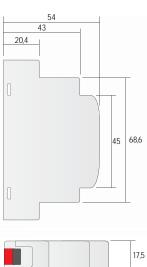
• Phase failure is considered when nominal voltage is < 85% rated

- Output changeover relay 5A / 250V AC cos  $\phi=1\,$ 

• Operating temperature: -10° to + 60°C

#### **Dimensions**

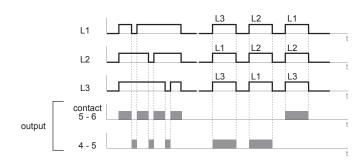




#### References

References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF011	17,5mm (1)	0,1 sec.	208-480V AC

#### Diagram



#### Signalling

ON (red)	R (green)	Status
$\otimes$	0	supply
•	•	incorrect phase sequence
$\otimes$	$\otimes$	phase failure

ON ⊗ OFF → BLINK





#### **RF01**

#### Phase Failure and Phase Sequence Relay

Voltage monitoring relay for three phase supply.

Protects against Phase Failure (loss) and Phase Sequence.

#### Characteristics

• Mounting on symmetrical DIN rail

• Connects when detecting: 3 phases presence

correct phase sequence RST presence

• Trips when detecting: voltage drop > 25%

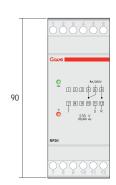
incorrect phase sequence

• Phase failure is considered when nominal voltage is < 75% rated

- Output changeover relay 8A / 250V AC cos  $\phi=1\,$ 

• Operating temperature:  $-10^{\circ}$  to  $+60^{\circ}$ C

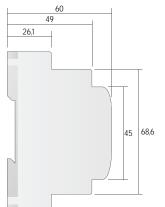
#### **Dimensions**



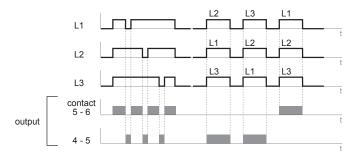
#### References

References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF01-230	35mm (2)	0,1 sec.	230 V
RF01-400	35mm (2)	0,1 sec.	400 V

#### Diagram







#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
$\otimes$	•	supply
•	0	incorrect phase sequence
$\otimes$	8	phase failure

● ON ⊗ OFF ★ BLINK







#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
$\otimes$	0	supply
0	0	incorrect phase sequence
8	8	phase failure

● ON ⊗ OFF - BLINK

#### RF01A

# Adjustable Phase Failure and Phase Sequence Relay

Electronic relay for three phase supply monitoring and protecting against disturbances on the main supply.

Protection against Phase Failure (loss) and Phase Sequence.

Undervoltage adjustable.

#### Characteristics

- · Mounting on symmetrical DIN rail
- Adjustable phase failure tripping

• Connects when detecting: 3 phases

correct phase sequence RST presence

• Trips when detecting: voltage drop under the preset voltage

incorrect phase sequence

 Detection of phase failure under preset value RF01A-230: adjustable from 150V to 250V RF01A-400: adjustable from 300V to 440V

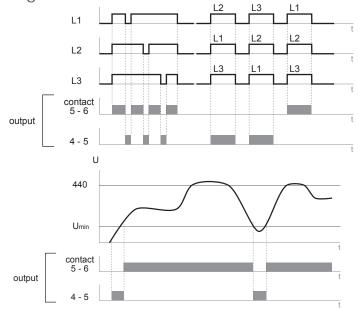
• Output changeover relay 8A / 250V AC  $\cos \varphi = 1$ 

• Operating temperature: -10° to + 60°C

#### References

References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF01A-230	35mm (2)	0,1 sec.	230 V
RF01A-400	35mm (2)	0,1 sec.	400 V

#### Diagram







#### **RF-UT**

#### Fixed Undervoltage Relay

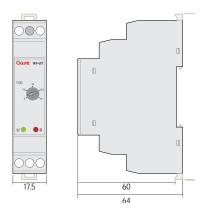
Electronic relay for single phase or three phase supply voltage control and protecting against disturbance on the main supply.

Protection against undevoltage at a fixed voltage. Restart time delay to protect motors against abrupt restarts.

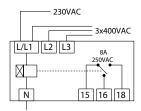
#### Characteristics

- Compact size width 1 module (17,5 mm)
- 1 output changeover contact
- Breaking capacity: 8A / 250V AC  $\cos \varphi = 1$
- Mounting on symmetrical DIN rail
- Energising after time delay when supply voltage >75% Un
- Restart time delay adjustable 5 -15 min

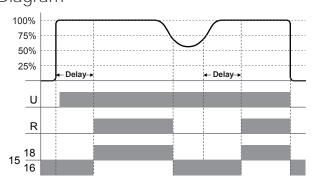
#### **Dimensions**



#### Connection



#### Diagram



#### Signalling

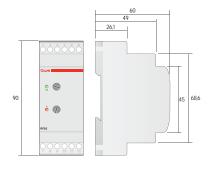
R	(red)	U (green)	Status
(	$\otimes$	0	supply
(	0	0	relay contact closed

● ON ⊗ OFF ★-BLINK

#### References

References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF-UT	17,5mm (1)	5-15 min	230 VAC
RF-UT3	17,5mm (1)	5-15 min	3 x 400VAC







#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
8	0	supply
0	0	incorrect phase sequence
- <b>)</b> -	0	voltage out of threshold
- <b>)</b>	- <b>\</b>	timing to reset from voltage variation
$\otimes$	$\otimes$	phase failure
$\otimes$	- <b>\</b>	timing to reset from phase failure

● ON ⊗ OFF - → BLINK

#### RF02

# Phase Failure, Sequence and Voltage monitoring Relay

Electronic relay for three phase supply monitoring and protecting against disturbances on the main supply.

Protection against Phase Failure (loss), Phase Sequence and Over/under voltage.

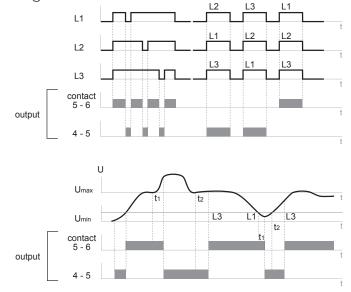
#### Characteristics

- Mounting on symmetrical DIN rail
- Connects when detecting: 3 phases within the set voltage correct phase sequence RST presence
- Trips when detecting: phase failure, incorrect phase sequence, voltage variations
- Adjustable threshold (5 to 20%) for voltage variations (from 0,1 to 10 seconds)
- Output changeover relay 8A / 250V AC  $\cos \varphi = 1$
- Operating temperature:  $-10^{\circ}$  to  $+60^{\circ}$ C

#### References

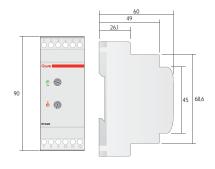
References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF02-230	35mm (2)	3min continuous input	230 V
RF02-400	35mm (2)	voltage within threshold	400 V
RF02I-230	35mm (2)	0.1	230 V
RF02I-400	35mm (2)	0,1sec.	400 V

Diagram











#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
8	0	supply
0	0	incorrect phase sequence
- <b>)</b> -	0	voltage out of threshold
- <b>)</b>	- <b>\</b>	timing to reset from voltage variation
$\otimes$	$\otimes$	phase failure
$\otimes$	-\	timing to reset from phase failure

● ON ⊗ OFF - BLINK

#### RF02N

Phase Sequence, Phase + Neutral Failure and Voltage monitoring Relay

Detects an incorrect phase sequence. Detects a failure on any phase. Detects phase voltage variation

#### Characteristics

- · Mounting on symmetrical DIN rail
- Connects when detecting: 3 phases

phase sequence RST+N is correct

- Trips when detecting either a phase failure, phase/neutral voltage variations (adjustable threshold  $\pm 5$  to  $\pm 20$  %) or an incorrect phase sequence.
- Tripping time, for voltage variations, adjustable from: 0,1 to 10 seconds.
- Tripping time for an incorrect phase sequence or phase failure: 0,1 sec.
- Output:

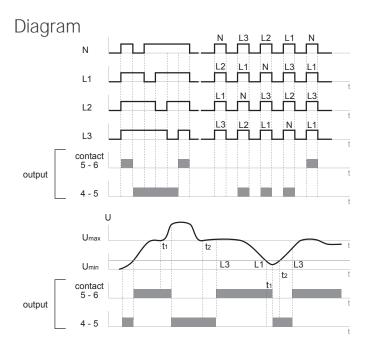
change over relay

Operating temperature:

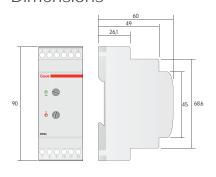
-10°C to +60°C

#### References

References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF02N-230	35mm (2)	3min continuous input	230 V
RF02N-400	35mm (2)	voltage within threshold	400 V
RF02NI-230	35mm (2)	0.1000	230 V
RF02NI-400	35mm (2)	0,1sec.	400 V









#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status	
$\otimes$	0	supply	
0	0	incorrect phase sequence	
- <b>\</b>	0	voltage out of threshold	
- <b>\</b>	-`\	timing to reset from voltage variation	
$\otimes$	$\otimes$	phase failure	
8	- <b>\</b>	timing to reset from phase failure	

● ON ⊗ OFF - BLINK

#### **RF03**

#### Phase Failure, Sequence and Unbalance Relay

Electronic relay for three phase supply monitoring and protecting against disturbances on the main supply.

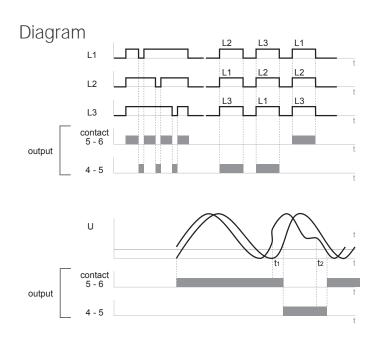
Protection against Phase Failure (loss), Phase Sequence and Phase Unbalance.

#### Characteristics

- · Mounting on symmetrical DIN rail
- Connects when detecting: 3 phases within the set voltage correct phase sequence RST presence
- Trips when detecting: phase failure, incorrect phase sequence, phase unbalance
- Tripping time delay adjustable against short time voltage variations
- Phase unbalance adjustable threshold (5 to 15%)
- Output changeover relay 8A / 250V AC  $\cos \phi = 1$
- Operating temperature: -10° to + 60°C

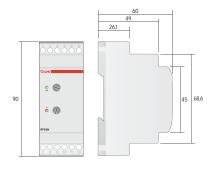
#### References

References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF03-400	35mm (2)	3min continuous input voltage within threshold	400 V
RF03I-400	35mm (2)	0,1sec.	400 V











#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status	
$\otimes$	0	supply	
•	0	incorrect phase sequence	
- <b>\</b>	0	voltage out of threshold	
- <b>\</b>	- <b>\</b>	timing to reset from voltage variation	
$\otimes$	$\otimes$	phase failure	
8	- <del>\</del>	timing to reset from phase failure	

● ON ⊗ OFF - BLINK

#### RF03N

Phase Failure, Sequence and Unbalance Relay

Detects an incorrect phase sequence Detects a failure on any phase

Detects phase unbalance

#### Characteristics

• Connects when detecting: 3 phases

phase sequence RST+N is correct

- Trips when detecting phase failure, a phase unbalance (adjustable threshold 5 to 15 %) or an incorrect phase sequence
- Tripping time, for voltage variations, adjustable from: 0,1 to 10 seconds.
- Tripping time for an incorrect phase sequence or phase failure: 0,1 sec.

• Output:

change over relay

Working temperature:

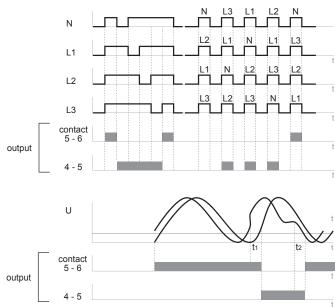
-10°C to +60°C

• Phase failure is considered when voltage is lower than 160V between phase and neutral.

#### References

References	Width (modules)	Reset time	Voltage
RF03N-400	35mm (2)	3min continuous input voltage within threshold	400 V
RF03NI-400	35mm (2)	0,1sec.	400 V

#### Diagram





#### **RC**

#### Over Current Relay

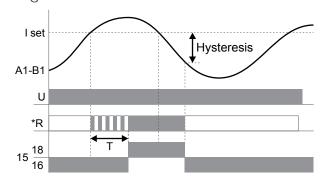
Over current Electronic control relay using external sensor in order to monitor electrical and mechanical loads such as motors.

#### Characteristics

- · Current control relay sensing from current transformer
- Current range 5-100% In
- Compact size width 1 module (17,5 mm)
- · Consumption: 2,5VA
- Output contacts switching capacity: 8A / 250V AC  $\cos \phi$  =1
- · Mounting on simmetrical DIN rail
- Usable for DC current and AC current autorecognized
- Supply is not galvanically separated from measured current, it must be in the same phase
- Adjustable tripping time delay from 0,1 to 10 sec.
- Multivoltage
- Current range 0.25-5 (RC-5) / 0.8-16 (RC-16)

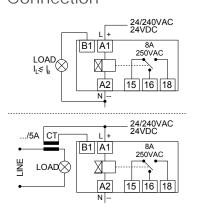
#### Diagram

98



#### Connection

**Dimensions** 



#### References

References	Width (modules)	Current range	Voltage
RC-5	17,5mm (1)	0,25-5A	24VDC / 24-240VAC
RC-16	17,5mm (1)	0,8-16A	24VDC / 24-240VAC

#### Signalling

R	U	Status
$\otimes$	0	voltage presence
•	0	tripping voltage relay connected
0	0	tripping voltage relay disconnected

● ON ⊗ OFF → BLINK



#### **RTM**

#### Motor Temperature Relay

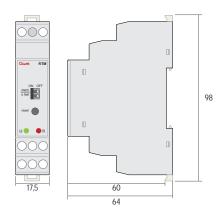
Electronic control relay providing thermal protection using external PTC sensor to monitor motor overheating due to overload condition. Relay monitors probe short circuit and line break (wire broken).

#### Characteristics

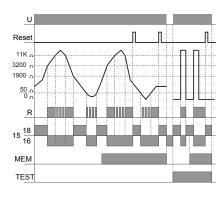
- Compact size width 1 module (17,5 mm)
- · Consumption: 2,5VA
- Output contacts breaking capacity: 8A / 250V AC  $\cos \varphi = 1$
- · Mounting on simmetrical DIN rail
- Sensor PTC according to DIN 44081 total resistence R1+R2+RN <1.5  $k\Omega$
- Tripping resistence  $3.2k\Omega + -10\%$
- Reset resistence  $1.9k\Omega + -10\%$
- Manual or automatic reset
- 3 operating modes: normal, memory, and test

#### **Dimensions**

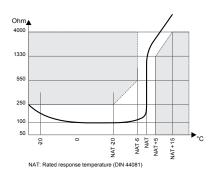
Connection



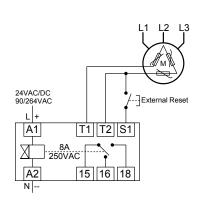
#### Diagram



#### PTC resistive curve



## References



References	Width (modules)	Voltage
RTM	17,5mm (1)	230 V
RTM-24	17,5mm (1)	24VAC/DC

#### Signalling

R	U	Status
$\otimes$	0	voltage presence
•	0	relay contact closed

lacktriangle on  $\otimes$  off lacktriangle blink



## Pump control relays

Managing water and conductive liquids are an essential part of modern societies illustrated in water plants, factory production processes, agriculture irrigation, pools,..

Pumps are the core of liquid flow systems and they require efficient control in order to avoid service continuity problems and expensive costs associated to system breakdowns such as pump dry running.

Indication

Indicates relay

operational status.

**LEDs** 

#### General characteristics

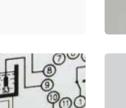
#### Sensitivity

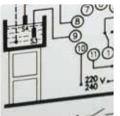
Frontal direct setting of sensitivity adjustment. Two sensitivities on double level controllers.



#### On product information

Relay characteristics, and wiring diagram direct reading on product...





Harsh EMC testing and varistor protection against overvoltage disturbances.

Reinforced electronics



#### Modularity

All range offers is modular (45mm cutout) including plugin types.











# Level control relays

Conductive liquids are monitored by level control relays that operate based on the principle of liquid resistivity. Sensitivity adjustment permits adapting the circuit to each specific liquid characteristics. Control relays prove more reliable than float switches which demonstrate faulty with vibration, condensation, or polluted environments.

Level controllers will command the pump on filling and draining operations.

References
HN1P HN2P HN12 HN12A HN22

# Alternating relays

Liquid systems with multiple pumps use alternating relays in order to balance motor start-ups, diminish maintenance operations on stand-by pumps and optimising load capacity and load sharing on the system. The system does benefit from longer live and increases productivity.

References AR01 AR02 AR03

## **Applications**

- · Pumping systems
- Water plants
- Sewage plants
- Irrigation
- Industrial liquid systems
- Pools







#### → Monitor

Level controllers can adjust sensitivity measurement to specific liquid conditions and monitor filling/draining on wells and tanks.

Double types offer optimum coordination between two different reservoirs.

#### → Safety

Transformer insulation between measuring circuit and command circuit guarantees safety.

#### → Protection

Your equipment is protected against idle functioning and live is enlarged by balancing loads. Varistor protection on the electronic circuit prevents damages on the control due to lightning effects.

#### → Signalling

Sensitivity adjusment, relay status and power supply are indicated through rotary selectors and signalling leds located on the front face.



#### HN12

#### Single Level Control Relay

Electronic modular relay for automatic control of conductive liquids in a single tank.

Adjustable sensitivity, either well or tank.

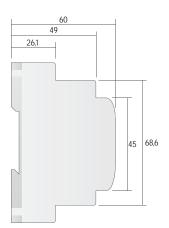
Monitoring filling (up) or empting (down).

#### Characteristics

- Mounting on symmetrical DIN rail
- Output changeover relay 8A / 240V AC  $\cos \varphi = 1$
- Protection up to 2500V peak (1,2-50  $\mu s)$  in voltage supply and probes against lightning disturbances on the supply
- Operating temperature: -10° to + 60°C

#### **Dimensions**



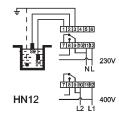


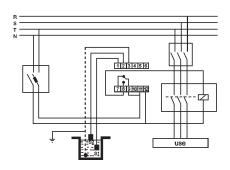


#### References

References	Width (modules)	Voltage supply	Function
HN12	35mm (2)	230V-400V AC	
HN12-24AC	35mm (2)	24V AC	well or tank
HN12-12DC	35mm (2)	12V AC	tank

#### Diagram





#### Signalling

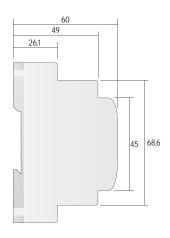
R (red)	ON (green)	Status
$\otimes$	0	supply
•	0	output

● ON ⊗ OFF ★ BLINK











#### HN22

#### Double Level Control Relay

Electronic modular relay for automatic control of conductive liquids in two different tanks.

Two independent adjustable sensitivities, for well and tank.

Monitoring filling (up) or empting (down).

Both functions combined for monitoring the pumping out of a well and filling of a tank.

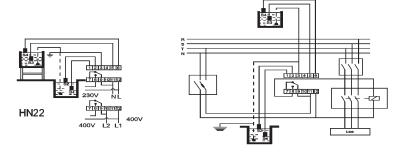
#### Characteristics

- Mounting on symmetrical DIN rail
- Output changeover relay 8A / 240V AC  $\cos \phi = 1$
- Protection up to 2500V peak (1,2-50  $\mu$ s) in voltage supply and probes against lightning disturbances on the supply
- Operating temperature:  $-10^{\circ}$  to  $+60^{\circ}$ C

#### References

References	Width (modules)	Voltage supply	Function
HN22	35mm (2)	230V-400V AC	well and
HN22-24AC	35mm (2)	24V AC	tank

#### Diagram



#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
$\otimes$	0	supply
0	0	output

● ON ⊗ OFF ★ BLINK



# Single Level Control Relay with 3 intermediate levels

Electronic modular relay for automatic control of conductive liquids in a single tank.

Adjustable sensitivity, either well or tank.

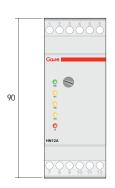
Monitoring filling (up) or empting (down).

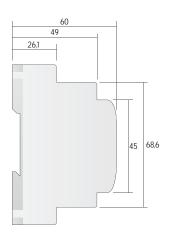
#### Characteristics

HN12A

- Mounting on symmetrical DIN rail
- Output changeover relay 8A / 240V AC  $\cos \phi = 1$
- Protection up to 2500V peak (1,2-50  $\mu s)$  in voltage supply and probes against lightning disturbances on the supply
- Operating temperature:  $-10^{\circ}$  to  $+60^{\circ}$ C

#### **Dimensions**



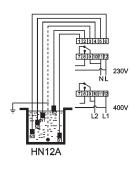


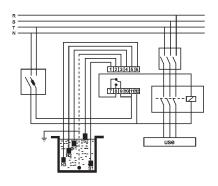


#### References

References	Width (modules)	Voltage supply	Function
HN12A	35mm (2)	230V-400V AC	well or tank

#### Diagram





#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
$\otimes$	0	supply
•	0	output

● ON ⊗ OFF ★ BLINK

level



#### HN1P

#### Single Level Control Relay

Electronic modular relay for automatic control of conductive liquids in a single tank.

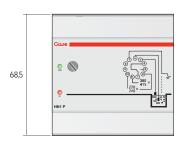
Adjustable sensitivity, either well or tank. Monitoring of filling (up) or empting (down).

#### Characteristics

- Plug-in base mounting (11 pin)
- Mounting options: on symmetrical DIN rail
   panel mounting with one screw DIN 963, M4
   panel mounting with two screws and two nuts, M3
- Protection up to 2500V peak (1,2-50  $\mu$ s) in voltage supply and probes against lightning disturbances on the supply
- Output changeover relay 8A / 240V AC  $\cos \varphi = 1$
- Operating temperature: -10° to + 60°C



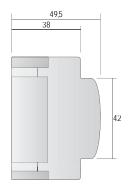






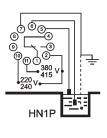
References	Width (modules)	Voltage supply	Function
HN1P	70mm (4)	230V-400V AC	المعددة المند
HN1PLD * 70mm (4)		230V-400V AC	well or tank

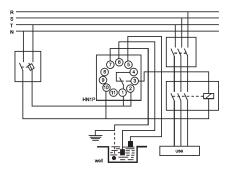
<sup>\*</sup> High sensitivity long distance





#### Diagram





#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
$\otimes$	0	supply
0	0	output

● ON ⊗ OFF ★ BLINK



#### HN2P

#### Double Level Control Relay

Electronic relay for the automatic control of conductive liquids in two different tanks.

Two independent adjustable sensitivities, for well and tank.

Monitoring filling (up) or empting (down).

Both functions combined for monitoring the pumping out of a well and filling of a tank.

#### Characteristics

- Plug-in base mounting (11 pin)
- Mounting options: on symmetrical DIN rail
   panel mounting with one screw DIN 963, M4
   panel mounting with two screws and two nuts, M3
- Protection up to 2500V peak (1,2-50 µs) in voltage supply and probes against lightning disturbances on the supply
- Output changeover relay 8A / 240V AC  $\cos \varphi = 1$
- Operating temperature: -10° to + 60°C





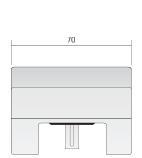


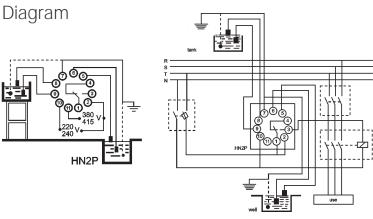
References	Width (modules)	Voltage supply	Function
HN2P	70mm (4)	230V-400V AC	well and tank

# 49,5

**Dimensions** 

68,5





#### Signalling

R (red)	ON (green)	Status
$\otimes$		supply
•	0	output

● ON ⊗ OFF ★ BLINK





#### **AR01**

#### Alternating Relay

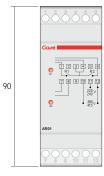
Electronic relay designed to alternate 2 different outputs (pumps, compressors...) controlled by an external signal.

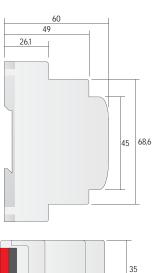
Alternates cyclically between 2 outputs.

#### Characteristics

- · Real changeover relay to alternate cyclically and to avoid short-cycling
- When the device is receiving no external signal, both changeover contacts will remain open
- Mounting on symmetrical DIN rail
- Output changeover relay 8A / 250V AC  $\cos \varphi = 1$
- Output contacts (1,3,4,6) voltage free
- Operating temperature: -10° to + 60°C

#### **Dimensions**

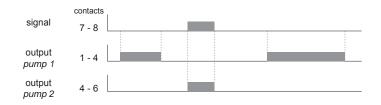




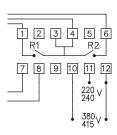
#### References

References	Width (modules)	Voltage supply
AR01	35mm (2)	220-240V / 380-415 V AC
AR01-24AC	35mm (2)	24 V AC

#### Diagram



#### Connection



#### Signalling

R	Status
•	relay on
$\otimes$	relay off

● ON ⊗ OFF 💆 BLINK



#### AR02

#### Simultaneous Alternating Relay

Electronic relay designed to alternate 2 different outputs (pumps, compressors...) controlled by an external signal.

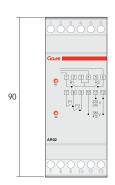
Alternates cyclically between 2 outputs.

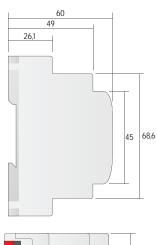
Possible operation of both outputs at the same time (simultaneous).

#### Characteristics

- Real changeover relay to alternate cyclically and to avoid short-cycling
- When the device is receiving no external signal, both changeover contacts will remain open
- · Mounting on symmetrical DIN rail
- Output changeover relay 8A / 250V AC  $\cos \phi = 1$
- Output contacts (1,3,4,6) voltage free
- Operating temperature: -10° to + 60°C

#### **Dimensions**



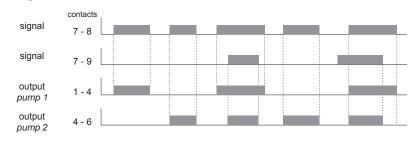


35

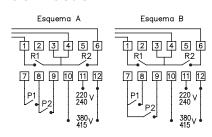
#### References

References	Width (modules)	Voltage supply
AR02	35mm (2)	220-240V / 380-415 V AC
AR02-24AC	35mm (2)	24 V AC

#### Diagram



#### Connection



#### Signalling

R	Status
•	relay on
8	relay off

● ON ⊗ OFF 🔅 BLINK





#### AR03

#### Simultaneous Alternating Relay - 3 outputs

Electronic relay designed to alternate 3 different outputs (pumps, compressors...) controlled by an external signal.

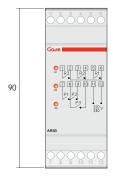
Alternates cyclically between 3 outputs.

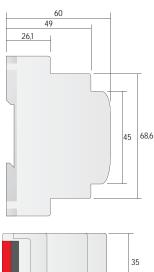
Possible operation of all 3 outputs at the same time (simultaneous).

#### Characteristics

- Real changeover relay to alternate cyclically and to avoid short-cycling
- When the device is receiving no external signal, all changeover contacts will remain open
- Mounting on symmetrical DIN rail
- Output changeover relay 8A / 250V AC  $\cos \varphi = 1$
- Output contacts (1 to 6) voltage free
- Operating temperature: -10° to + 60°C

#### **Dimensions**

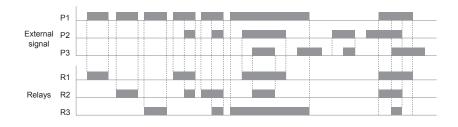




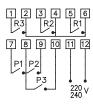
#### References

References	Width (modules)	Voltage supply
AR03	35mm (2)	220-240V / 380-415 V AC
AR03-24AC	35mm (2)	24 V AC

#### Diagram



#### Connection



#### Signalling

R	Status
•	relay on
- <b>;\</b> -	stand-by mode (no signal)
8	relay off

ON ⊗ OFF ★BLINK

#### Accesories

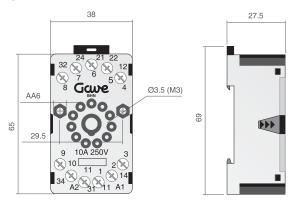


#### Plug-in socket

#### Characteristics

- 11 pin plug-in relay socket
- Suitable mounting to 35mm rail (EN50022)
- Clear numbering identification with wide label area for code spelling
- Nominal load 10A 250/400V
- Cable clamp capacity: 4 mm2 or 2 x 2,25 mm2
- Max. screw torque 1,2 Nm

#### **Dimensions**



#### Reference

Reference	Description
BHN	11 pin plug-in base



#### **Probes**

#### Characteristics

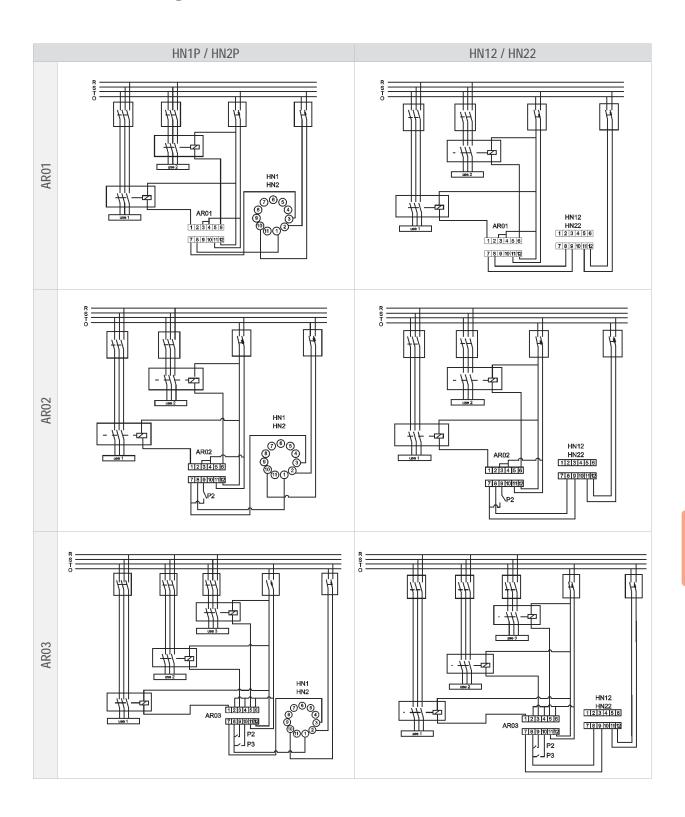
- Conductive electrodes on stainless steel AISI303
- Protection body material PP
- Slotted M4 screw
- Protected cable gland for safe connection

#### Reference

Reference	Description
SHN	stainless steel probe
SHNS	stainless steel proble with safety cable gland



### Alternating Relays with Level Controllers Connection diagrams



# Control relays and protection



#### **Timers**

Managing time is an essential need on contemporary world. We require reliable time control on multiple functions that surround our daily live.

We have made simplicity our major advantage on electronic timers. With two unique models we are covering your timing needs. Our products are multivoltage and multifunctional thus limiting the number of references to be

managed while keeping with its functionality and easy setting. Adjustment is always available front face. Furthermore the timer perfectly fits on diferent installation environments due to its modular shape remarkable on its 17,5mm 1 module width.

#### General characteristics

#### **Direct setting**

Frontal direct setting of function, time scale and fine adjustment offer straight reading on timer operation.



## LED indication

Indicates relay operational status and blinks to signal elapsed time.



## On product information

Wiring , relay characteritstics and timing diagrams located on side of relay.



#### **EMC testing**

Reinforced EMC testing conducted on harsh environment conditions





## Connecting terminals

Easy access on cage clamp terminals on tightening and release installation operations.









Timers have been developed to withstand harsh conditions following electrical endurance and climatic testing. EMC testing has been conducted above standard levels in order to guarantee positive operation on electromagnetic polluted environments safeguarding time control functionality.

## **Applications**

- · Lighting controls
- Ventilation
- · Access control
- Automation process
- Machinery
- · Commercial lights
- Buzzer alarms
- Machinery

#### → Firmware

Large flexibility on control specific requirements by integrating programable EEPROM memory.
Customised products to particular market and OEM needs.



#### → Simplicity

Timer rotary potentiometers accessible on the front face, easy setting with direct reading.

#### → Accuracy

Advanced mechanics know-how is applied on frontal rotary switches that are produced with specific plastics particularly resistant to temperature changes. Consequently we minimise setting tolerances thus achieving high accuracy.

#### → Control

Independent Start input contact enlarges number of timer possible operations and associated control functionalities.

#### → Safety

Board insulation distances have been set above standard requirements preventing arcing and increasing operational safety.

#### → Signalling

On/Off led indication on the front face informs about relay status, blinking led indicates elapsed time and forecasts relay changeover operation.



#### TM01

#### Multifunctional Timer

Multi-voltage and multi-function timer with four basic operational functions and six selectable time ranges by frontal rotary selector.

#### Characteristics

• Working temperature: -10° + 55°C

• Supply: 24-230V AC, 50/60Hz - 24V DC

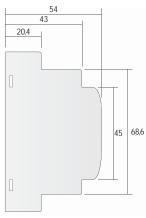
Power consumption: 1,7W / 3VA

• Output changeover relay AC1:

5A, 250V DC1: 5A, 24V AC15: 3A, 250V DC13: 2A, 24V

#### **Dimensions**







#### Time ranges

1S from 0,1 sec. to 1 sec.
10S from 1 sec. to 10 sec.
1M from 0,1 min. to 1 min.
10M from 1 min. to 10 min.
1HOUR from 10 min. to 1 hour
10HOURS from 1 hour to 10 hours

#### Assembly

- · Mounting on symmetrical DIN rail
- · Connection with protected wire clamps

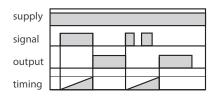
#### Signalling

- 2 indicating LED for ouput relay and operation status
- Elapsed time indication by blinking LED

#### References

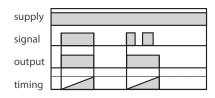
References	Width (modules)	Voltage supply
TM01	17,5mm (1)	24-230V AC / 24V DC
TM01-12DC	17,5mm (1)	12V DC
TM01-DC	17,5mm (1)	127V DC ± 20%

#### Operational functions



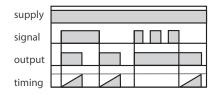
#### On delay

Supply voltage is on. Set delay time starts when "Start" signal is on. Output relay energizes after the timing period. Reset to zero occurs when disconnecting supply or after a new "Start" connection when the time cycle is finished.



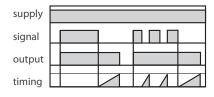
#### Interval timer

Supply voltage is on. When connecting "Start" the output relay energizes, after the timing period output relay de-energizes. Reset to zero occurs when disconnecting supply or after a new "Start" connection when the time cycle is finished.



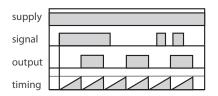
#### Interval on Make/Break

Supply voltage is on. When making or breaking "Start" output relay energises until set time is reached. Any signal change in "Start" will reset timing to zero.



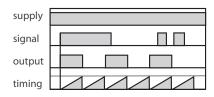
#### Off Delay

Supply voltage is on. When connecting "Start" output relay energises. When "Start" breaks timing period will start. At the end of timing period output relay will de-energize. When "Start" breaking occurs during timing period timer ill reset timing to zero.



#### Equal cycling, OFF cycle first

Supply voltage is on. When making "Start" the output remains de-energized during the set timing period. A cyclic mode does continue with energizing and de-energizing periods according to the set time. Timer will reset to zero when supply is removed.



#### Equal cycling, ON cycle first

Supply voltage is on. When making "Start" the output relay will energize during the set timing period. A cyclic mode does continue with de-energizing and energizing periods according to the set timing. Timer will reset to zero when supply is removed.



<u>•</u>

20,4

#### TM02

#### Cycling Timer

Multi-voltage and multi-function timer with three operating modes by lateral DIP and six time ranges by frontal rotary selector.

#### Characteristics

• Working temperature: -10° + 55°C

• Supply: 24-230V AC, 50/60Hz - 24V DC

Power consumption: 1,7W / 3VA
 Output changeover relay AC1: 5A, 250V

DC1: 5A, 24V AC15: 3A, 250V DC13: 2A, 24V

#### Time ranges

1S from 0,1 sec. to 1 sec.
10S from 1 sec. to 10 sec.
1M from 0,1 min. to 1 min.
10M from 1 min. to 10 min.
1HOUR from 10 min. to 1 hour
10HOURS from 1 hour to 10 hours

#### References

References	Width (modules)	Voltage supply
TM02	17,5mm (1)	24-230V AC / 24V DC
TM02-12DC	17,5mm (1)	12V DC

# Function Modes

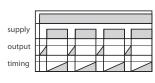
68.6

Function A: Asymmetrical re-cycling, OFF cycle first

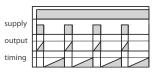
Function B: Asymmetrical re-cycling, ON cycle first

Function C: Asymmetrical cycling, OFF/ON

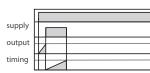
#### Operational functions



Function A: Asymmetrical re-cycling, OFF cycle first When supply voltage is on, set delay time (T1) starts. Output relay energizes when reaches T1 then starts the 2nd timing. Output relay (T2) de-energizes after the timing period the cycle re-starts. T1 and T2 are regulated independently. Timer will reset to zero when supply is removed.



Function B: Asymmetrical re-cycling, ON cycle first When supply voltage is on set delay time starts the 1st timing period, otuput is energized. When the time cycle (T1) is finished output relay T2 energizes and starts the 2nd timing period. When the time cycle (T2) is finished the cycle re-starts. T1 and T2 are regulated independently. Timer will reset to zero when supply is removed.



Function C: Asymmetrical cycling, OFF/ON
When symply yellage is an the 1st timing period (T1) to

When supply voltage is on the 1st timing period (T1) starts. After finishing the first period output relay energizes and the 2nd timing period (T2) starts. After finishing the second period output relay de-energizes until the supply is removed.



#### **TMETR**

#### Star Delta timers

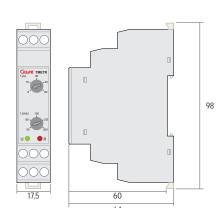
Modular star delta timer are an ideal solution on those start up motor applications where we need a modular space saving timer with time adjustment.

#### Characteristics

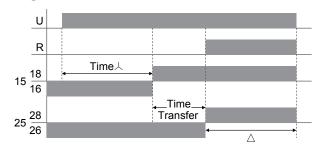
- Star-delta timer
- 2 output relay 1 pole changeover contacts
- Transition delay time adjustable from 20to 300 ms.
- Star time delay adjustable from 6 to 60s
- · Led indicator for relay transition
- · Energizing at the end of time delay
- Compact width 17,5 mm 1 module
- · Mounting on symmetrical DIN rail
- · Consumption: 3 VA
- Switching capacity: AC1: 5A / 250V AC15: 3A / 250V

DC1: 5A / 24V DC13: 2A / 24V

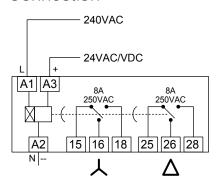
#### **Dimensions**



#### Diagram



#### Connection



#### References

References	Width (modules)	Voltage supply
TMETR	17,5mm (1)	230V AC / 24 AC/DC

# Control relays and protection



# Surge protector devices

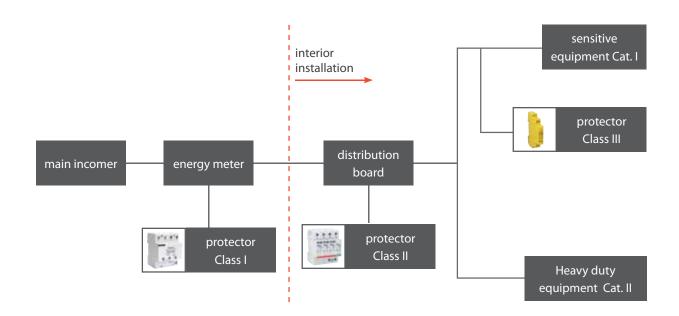
Compact surge protector devices (SPD) are developed to meet overvoltage protection needs for low voltage networks. These overvoltages are mainly generated by lightning although also industrial changeovers and network failures.

They provide common/differential protection.

The electrical scheme on PST are based on high energy varistors equipped with thermal disconnector and associated to specific gas discharge tubes GDT.

#### According to standards

- IEC 61643-1
- EN 61643-11









#### Type of surge protectors

The AC power surge protectors are split into 3 categories by IEC 61643-1 and EN 61643-11 standards, with the following 3 classes of tests. These different tests depend on the location of the surge protector in the AC network and on the external conditions.

# Class I

Type 1 surge protectors are designed to be installed where a direct lightning strike risk is high, especially when the building is equipped with external lightning protection system (LPS or lightning rod). In this situation, EN 61643-11 and IEC 61643-1 standards require the Class I test to be applied to surge protectors: this test is characterized by the injection of 10/350 µs impulse current in order to simulate the direct lightning strike effects.

Therefore these Type 1 surge protectors must be exceptionally powerful to conduct this high energy impulse current.

# Class 11

Type 2 surge protectors are designed to be installed at the beginning of the installation, in the main switchboard, or close to sensitive terminals, on installations without LPS (lightning rods)

These protectors are tested following the Class II test from IEC61643-11 or EN61643-11standards and based on 8/20 µs impulse current injection.

# Class .....

In case of very sensitive or remote equipment, secondary stage of surge protectors is required: these low energy SPDs could be Type 2 or Type 3. Type 3 SPDs are tested with a combination waveform (1,2/50  $\mu$ s - 8/20  $\mu$ s) following Class III test.

# Surge protectors parameters

- UC Operating voltage Is the maximum r.m.s voltage which may be applied continuously to the SPD.
- Imax Discharge current Applicable to Type 2 SPD, is the maximum impulse current 8/20 µs a surge protector can withstand

without destruction.

- Nominal discharge current

  Is the level of impulse current a surge protector Type 1 or Type 2 can withstand repeatedly (15 surges) without
- Used in Class I test applicable to Type 1 SPDs, is the maximum impulse 10/350 μs current a surge protector can withstand without destruction. This test simulates the effect, on AC power surge protectors, of a direct lightning strike on an installation.
- This is the maximum voltage on the surge protector output when subjected to an impulse current equivalent to its nominal discharge current (In). This parameter characterizes the performance of the SPD in limiting the transient overvoltage to protect the equipment.





# Protector Advanced Technology

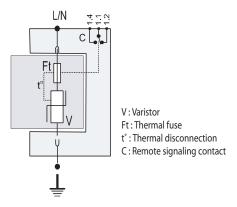
#### Operating principle

PST surge protectors are based on zinc metal-oxide varistors (MOV), the best compromise between a fast response time (<25 ns) and a high discharge current capacity, which are the main parameters to provide efficient protection. Surge protection is highly improved by combining varistors with a specific gas discharge tubes (GDT).

Improved performance is specifically attested in;

- protection level (Up)
- life duration (due to the supression of leakage current)
- continuous operation and power quality (no follow current)

Nevertheless the end of life of these varistors must be absolutely monitored thus requiring the systematic use of built-in thermal disconnection devices.



#### Disconnection devices

In compliance with the standards, the AC power surge protectors are equipped with external and internal disconnection devices in order to provide total safety in case of failure.

2 types of disconnection devices are necessary:

- Internal thermal security
   which will disconnect the surge
   protector from the AC network
   in case of thermal runaway. In
   such a case, the user will be
   warned about the trouble by an
   indicator (mechanical or light)
   in front of the protector and will
   carry out the replacement of
   the defective SPD.
- External electrical
   disconnection (fuses or
   breaker) to disconnect the
   surge protector from the AC
   network in case of internal
   short circuit, e.g. due to an
   excessive impulse current.



#### Choosing disconnection devices

Fuses provide a more suitable solution as short circuit protection for SPD

parameters	fuses	circuit breaker
Voltage decrease (Up improvement)	+	
Lightning impulse current behaviour	+	- contacts wear
lcc	+	-
Reduced dimensions	fuses > 25A	+
Cost	+	-

The rating of the external fuses (or breaker) are in relation with the discharge capability of the SPD and the prospective short-circuit current of the installation.

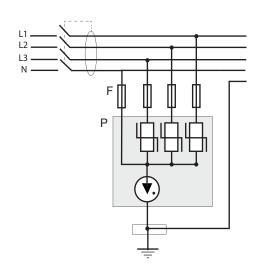
	Class I	Class II	
	15 kA (10/350)	15kA (8/20)	40kA (8/20)
Icc = 300A up to 1kA	25A	16A	16A
Icc = 1kA up to 7kA	50A	16A	25A
Icc = 7kA and above	63A	25-40A	50A

#### Common and Differential mode protection

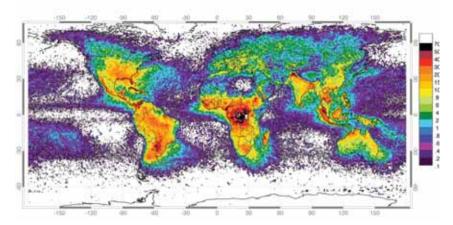
Lightning surges occur essentially between active conductors and earth. A live conductor not only refers to the phase conductors but also to the neutral conductor. These overvoltages are protected on Common mode.

Differential overvoltages can occur between live conductors when we are operating on a TT earthing system. It can also appear on TN-S eartingh systems if there is a significant length difference between PE and N

cables. The standard IEC 60364 allows combination of protection between phases and neutral (differential mode) and between neutral and ground (common mode) this type of mounting is named "CT2 connection".



# World lightning density map (Ng)



Source NASA OTD (4/95-3/00) and LIS (1/98-2/03)

# Appliance following IEC 60364

## Type of installation



Installation equipped with direct lightning protection system (LPS)



Connection to overhead AC line



Connection to underground AC line



The unavailabalitiy of the electrical network could have consequences on human safety

Ng ≤ 2,5 Nk < 25

Lightning density (Ng)

Keraunic Level (Nk)

Ng > 2.5Nk > 25

Mandatory (Class I)

Mandatory (Class I)

recommended on sensitive equipment or when reinforced reliability is required.

Mandatory (Class II)

Risk analysis required

Mandatory

#### Regional/national standards

Typically regional/ national standards defines additional conditions where surge protection will be mandatory or recommended. Representative conditions

are:



**Public services** (street lights, telecoms, police,..)



Farming installation when affecting animal safety.

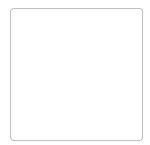


**Emergency systems** (emergency lights, security alarms, CCTV,...)



Industrial processes requiring continuity (Food processing, chemical, pharmacy,..)









# Coordination of Surge Protectors

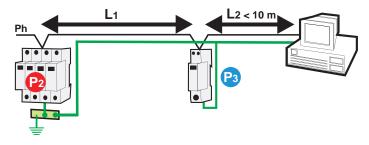
In order to provide maximum protection efficiency, it is necessary to create a «coordination» diagram, that means installation of a «primary» SPD at the network entrance and a «secondary» close to sensitive equipment.

This association is required in the 2 following cases:

High sensitivity equipment:
 Voltage protection level
 upstream is too high with
 regards to withstand level
 capability of protected
 equipment.

Long distance (greater than 30 m) of wire between equipment to be protected and primary SPD: Reduction of ringing voltages created during the surge transmission.

Efficient SPD coordination is performed by including between primary and secondary SPDs a minimum length of wire (> 10 m).



- P2: Primary surge protector
- P3: Secondary surge protector
- L1: Length of conductor between surge protector
- $\ L2: Length\ of\ conductor\ between\ surge\ protector\ and\ installation$

# → Installation rules

- Surge protectors are connected in parallel on the AC network and must be equipped with external fuses for short-circuit protection.
- Total length of connection wires to AC network must be lower than 0,5m in order to mantain protection level as the impedance of these connections reduces the protection provided.
- Protection wire coming from SPD must be connected to bonding bar. Paralleling protection wire with phases conductors must be avoided.
- ◆ Type 2 protectors require wires with 4mm2 minimum crosssection. Type 1 require minimum 10mm2.



# Class I

# Surge protector devices

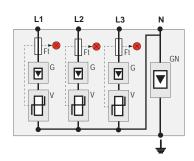
The PST4B100 is a compact Class I Surge Protector Device designed to be connected at the entrance of the electrical installation on 3-Phase networks. This device provides efficient protection against direct and indirect effects of lightning phenomena on electrical networks. This protection is specially adequate on those buildings endowed with lightning rods or LPS systems.

This protection is based on

combining high discharge capacity MOV varistors with specific GDT providing common and differential mode protection. This technology allows the best performance with no follow current neither leakage current, while achieving an elevated (Up) level of protection.

This SPD is draws attention for its extremely modular compact size, easy to install on DIN rail, and individual visual indicator on each phase.

#### Electrical scheme



#### PST4B100

V: High-energy varistor network

G : Heavy duty GDT

GN: Heavy duty N/PE GDT

Ft: Thermal fuse

MI: Disconnection indicator

#### Electrical characteristics

network	V	400 V
modes protection		common and differential
max. operating voltage	Uc	255 Vac
operating current (leakage current at Uc)	lc	none
discharge currents (15 impulses and 1 max. stand. 8/20 μs)	In / Imax	40 kA / 100 kA
Max. lightning current by pole (1 impulse 10/350 μs)	limp	25 kA
total lightning current (1 impulse 10/350 μs)	Itotal	50 kA
protection level (at In)	Up	1.5 kV





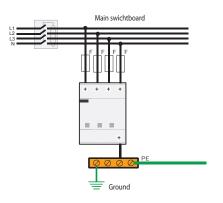




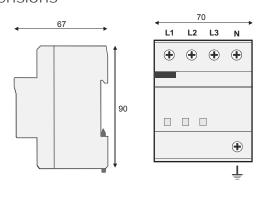
# Mechanical characteristics

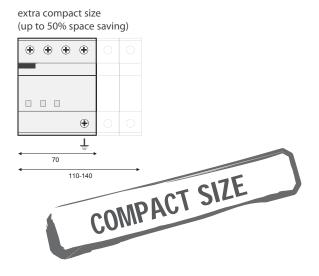
dimensions	see diagram		
Connection	by screw terminals: 6-35 mm <sup>2</sup>		
Disconnection indicator	red light indicators		
Remote signaling of disconnection	none		
Mounting	symmetrical rail 35 mm		
Operating temperature	-40/ +85° C		
Protection class	IP20		
Housing material	Thermoplastic UL94-V0		
Standards compliance			
IEC 61643-1 International	Low Voltage SPD Test Class I		
EN 61643-11 Europe	Low Voltage SPD Test Class I		

## Installation scheme



# Dimensions





# Control relays and protection







# Class II Surge Protector Devices

Surge protector devices are developed to meet overvoltage protection needs transmitted on low voltage networks. These overvoltages are mainly generated by atmospheric lightening although also might occur due to industrial changeovers and network failures.

Surge dischargers provide common/differential protection.

The electrical schemes on PST protectors combines high energy MOV varistor with an specific gas discharge tube GDT thus obtaining

high performance protection characteristics.

Surge protectors PST are built with plug-in modules with failure indicator and a monobloc fix DIN rail base which allows an easy and fast replacement on maintenance operations.

# According to standards

- IEC 61643-1
- EN 61643-11
- UL1449 ed. 2



# General characteristics



Modules easy replacement Plug-in modules easy and quick to replace at the end of protection life.



Visual indicator Green colour indicates correct operation and red colour indicates module replacement.



Remote signalling Operational status on the protection is constantly supervised by floating changeover contact that will activiate if module changes status.



DIN rail mounting Direct mounting on symmetrical DIN rail acc. to EN 60715



Mechanical coding Plug-in modules and modular bases are mechanically coded and prevent wrong module replacement.



Marking Terminals clearly marked for easy wiring. Modules marked with reference and electrical data.



Modular Construction Designed to fit on modular enclosures with frontal 45mm window and 17,5mm. modules.

# Class II Surge protectors

# **PSTCxx**

COMPACT SIZE

Gave offers a new surge protector designed to be installed on main switchboards that highlights on its **compact** size (1 single module) and its elevated level of protection



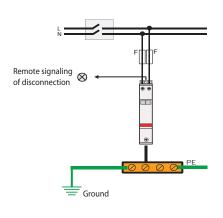
# Surge protection device

References	Description	Modules	In	Imax
PSTC15	SPD compact Class II	1	5 kA	15 kA

# Replacement modules

References	Description	Modules	In	Imax
PC-15	module phase (MOV) + neutral (GDT)	1	5 kA	15 kA

## Installation scheme

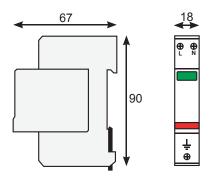


## Electrical characteristics

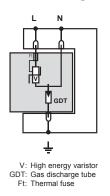
single phase network	V	230
max. operating voltage	Uc	255
follow current	lf	none
nominal discharge current (15 impulses 8/20 μs)	ln	5 kA
maximum discharge current (max. withstand 8/20 μs)	lmax	15 kA
protection level (at In)	Up	1,5/0,9 kV
residual voltage at 5 kA		0,9 kV
admissible short-circuit current		10000 A



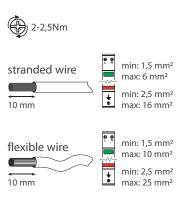
#### **Dimensions**



# Electrical diagram



#### Connection





# PST2xx

Gave offers a complete modular Class II range of SPD that distinguishes on its high discharge capacity, plug-in modular cartridges with thermal disconnection visual indicator, and the possibility of remote signalling required on advanced installations

# Surge protection device

References	Description	Modules	In	lmax
PST215	SPD Class II	2	5 kA	15 kA
PST240	SPD Class II	4	20 kA	40 kA

# Surge protection device with remote signalling

References	Description	Modules	In	lmax
PST240T	SPD Class II + R	2	20 kA	40 kA

# Replacement modules

References	Description	Modules	In	lmax
PST-15	Phase module (MOV)		5 kA	15 kA
PST-40	Phase module (MOV)		20 kA	40 kA
PST-N	Neutral (GDT)		20 kA	40 kA





# Surge protection device

References	Description	Modules	In	lmax
PST415	SPD Class II	4	5 kA	15 kA
PST440	SPD Class II	4	20 kA	40 kA

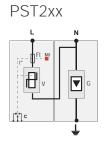
# Surge protection device with remote signalling

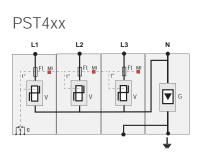
References	Description	Modules	In	lmax
PST440T	SPD Class II + R	4	20 kA	40 kA

# Replacement modules

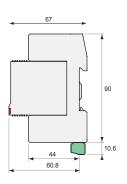
References	Description	Modules	In	lmax
PST-15	Phase module (MOV)			15 kA
PST-40	Phase module (MOV)			40 kA
PST-N	Neutral (GDT)			

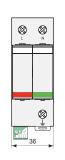
# Electrical diagram





# **Dimensions**





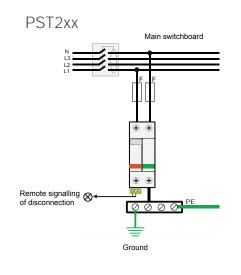


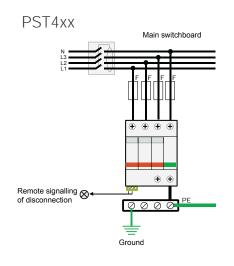


#### Electrical characteristics

			PST2xx			PST4xx	
		PST215	PST240	PST240T	PST415	PST440	PST440T
network	V	230	230	230	230/400	230/400	230/400
max. operating voltage.	Uc	275 V~	275 V~	275 V~	275 V~	275 V~	275 V~
follow current	lf	none	none	none	none	none	none
nominal discharge current 15 x 8/20 µs impulses	ln	5 kA	20 kA	20 kA	5 kA	20 kA	20 kA
maximum discharge current	lmax	15 kA	40 kA	40 kA	15 kA	40 kA	40 kA
protection level N/PE(at In) Up		1,5 kV	1,5 kV	1,5 kV	1,5 kV	1,5 kV	1,5 kV
protection level L/N (at In) Up		0,9 kV	1,25 kV	1,25 kV	0,9 kV	1,25 kV	1,25 kV
residual voltage at 5kA		0,9 kV	0,9 kV	0,9 kV	0,9 kV	0,9 kV	0,9 kV
protection modes	common	•	•	•	•	•	•
	differential	•	•	•	•	•	•
remote signalling		-	-	•	-	-	•

## Installation scheme

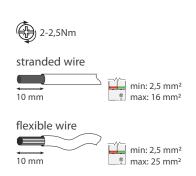




#### Remote indication



## Connection



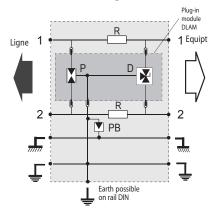
# Class III Surge protectors for telecom and data lines



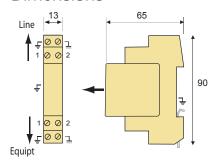
Class III surge protectors are designed to protect, against surge voltages telecom lines, data lines, and automation PLCs and industrial buses. These elements are characterised for their high sensitiveness and the elevated cost that any overvoltages can cause on the equipment to be protected.

DLA protections combine gas discharger tubes and fast clamping diodes in order to provide high discharge current capability and fast operation. These protections are installed on symmetrical DIN rails and are equipped with removable modules for easy maintenance (line continuity in case of plug-in module removal).

# Electrical diagram



#### **Dimensions**



#### Electrical characteristics

		DLA-170	DLA-48D3	DLA-12D3	DLA-06D3
Utilisations type		Telephone line	ISDN-T0 48 V line	RS232	RS422 RS485
Configuration		1 pair+shield	1 pair+shield	1 pair+shield	1 pair+shield
Nominal line voltage	Un	150 V	48 V	12 V	6 V
Max. line voltage	Uc	170 V	53 V	15 V	8 V
Max. line current	lmax	300 mA	300 mA	300 mA	300 mA
Protection level	Up	220 V	70 V	30 V	20 V
Nominal discharge current	ln	20 kA	20 kA	20 kA	20 kA
Impulse current	limp	5 kA	5 kA	5 kA	5 kA
Spare module		DLAM-170	DLAM-48D3	DLAM-12D3	DLAM-06D3





# Permanent overvoltage protection PSP-1



Protection against permanente or temporary overvoltages (TOV) require disconnecting the equipments from the installation. We can not shunt temporary to ground as we are dealing with large time scale overvoltages.

Temporary overvoltages are typically due to neutral fault in the network and specially required on those installations with unstable networks showing regular fluctuations and power cuts.

- Width 1 module (17,5 mm)
- Monitoring indication: green LED on
- Permanent overvoltage: warning sign red backlited
- Reset pushbutton

#### Technical specifications

operating voltage	(U <sub>n</sub> )	230V~
switching threshold	(U <sub>limit</sub> )	255-265V~
suitable RCD	(I <sub>operate</sub> )	30mA
switch off delay time	5 msg	



Green led Normal operation. Device monitoring.

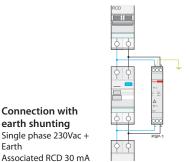


Red warning sign Blinking sign indicates relay disconnection due to permanent overvoltage.

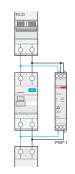


Test/reset pushbutton
Tripping test pushbutton to check
device correct operation.
reset pushbutton after permanent
overvoltage disconnection.

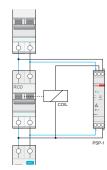
# Single phase installation diagram



By-pass connection (installations with no earthing) Single phase 230Vac Associated RCD 30 mA



Connection with coil release associated to disconnection element: MCB or RCD (preferential on installations without earthing) Single phase 230Vac Associated coil release 30mA



# Three phase installation

Our range of RF02 is specially suitable on 3Ph (or 3Ph+N) supplies and its operating conditions. You can consult on Control Relays catalogue or use PSP on 3Ph installation when actuating on RCD and/or manual reset/test characteristics is required.



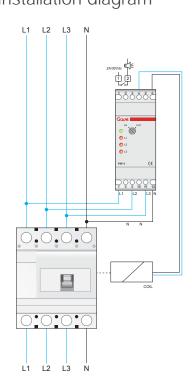
#### MODU/fec

# PSP-3 for three phase networks

Protector PSP-3 does actuate by the means of the output relay on the shunt trip coil of the breaking element (MCB or MCCB). Permanent overvoltage protector distinguishes on integrating a voltage free auxiliary contact for external signalling. The protector does also operate on test mode.

- → Signalling Phase led blinking signals permanent overvoltage, led off signals phase failure.
- → Axuiliary output The protector has a built in voltage free auxiliary contact for external signalling, alarm, PLC communication,..
- → Test mode Selecting test mode by the jeans of a frontal rotary switch the relay will operate on the shunt trip coil while leds will indicate that we are on test mode.

# Installation diagram



# Signalling

#### >U Permanent Overvoltage

Permanent overvoltage on phases blinking. Relay and auxiliary contact closed..



# **⚠** Wrong connection

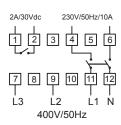
Neutral wrong connection. Does not distinguish connection between L1,L2 and L3. This condition during an extended period will damage the device. Remake connection.



# Technical characteristics

Operating voltage	$(U_n)$	230V~
tripping voltage	(U <sub>limit</sub> )	255-265V~
tripping time	(t)	3s
tripping voltage	(U <sub>limit</sub> )	>265V~
tripping time	(t)	0,8s

#### Electrical scheme





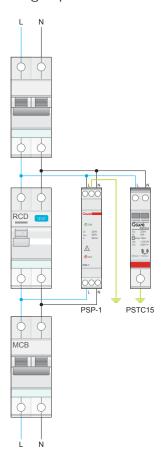
# Combining protections

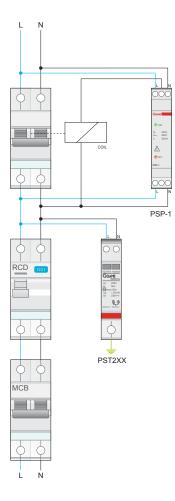
Industrial, IT and services facilities face increasing demand on transient and temporary overvoltage protections in order to secure valuable equipments. Installation normative updates are improving equipment protection by writing down new requirements. Gave offers a complete range of combined solutions that warrant flexible installation and easy maintenance.

- → Flexibility
  - The protector is installed upon space availability on the panel. Easy to place transient protection close to the earth connection.
- → Remote signalling
  - Protectors are equipped with remote signalling. We can distinguish if we have transient or temporary/permanent overvoltage condition
- → Maintenance

Friendly maintenance. When a transient varistor protection ends its live we only need to replace this phase cartridge remaining other modules operative.

#### Single phase installation





#### Three phase installation

